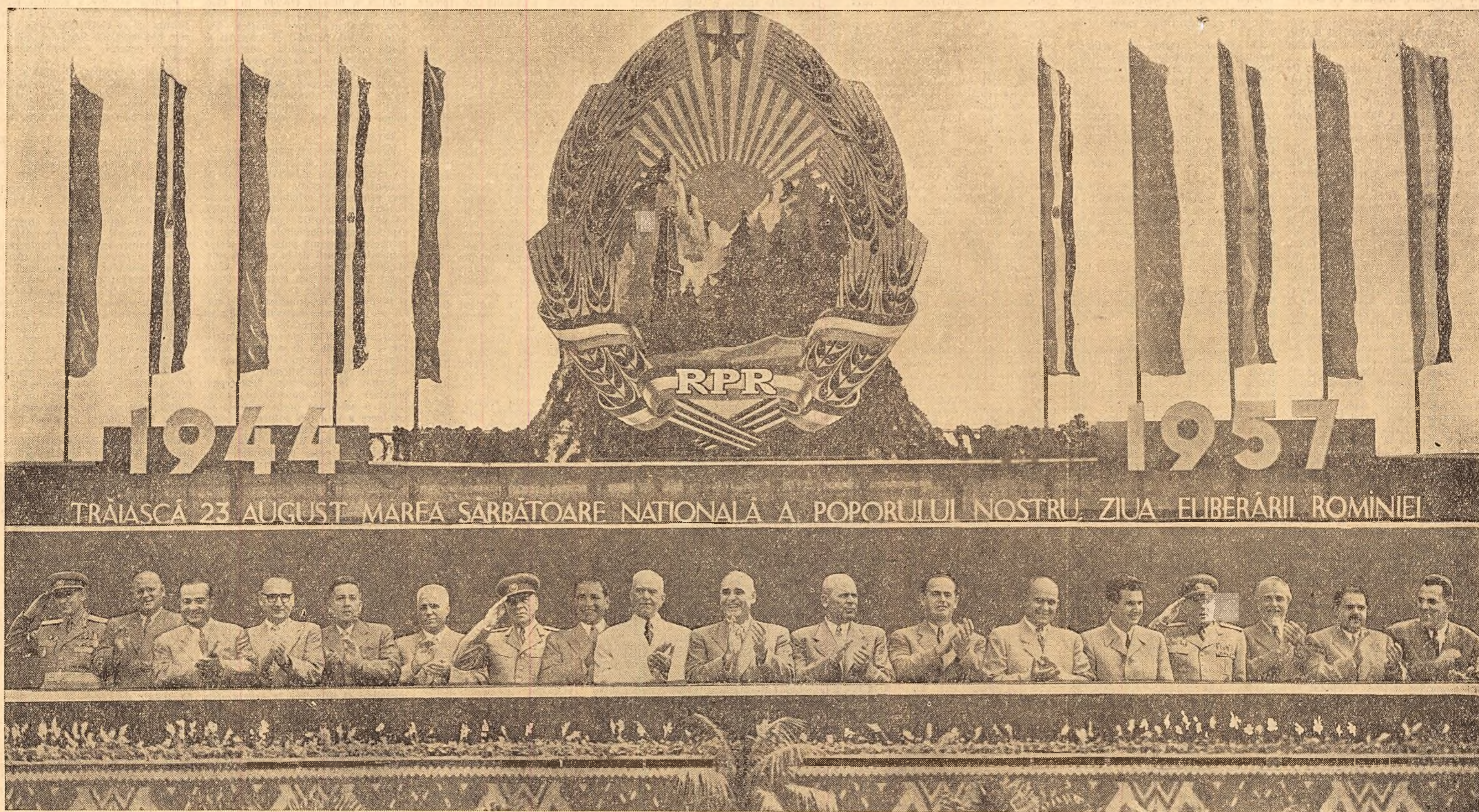


Sub steagul de nebiruit al marxism-leninismului,
sub înțeleapta conducere a Partidului Muncitoresc
Român, înainte spre victoria socialismului în scumpa
noastră patrie!



TRĂIASCĂ 23 AUGUST MAREA SĂRBĂTOARE NAȚIONALĂ A POPORULUI NOSTRU, ZIUA ELIBERĂRII ROMÂNIEI

Tribuna centrală în timpul demonstrației

(Foto: M. CIOC)

Parada militară și demonstrația oamenilor muncii cu prilejul zilei de 23 August

Cum e și firesc, înainte de începerea oricărei demonstrații, soarele și norii constituie subiectul celor mai multe întrebări și discuții. Va ploua? Sau poate va fi prea cald? Iată ce se întrebau, dimineața, zecile de mii de oameni care se adunaseră în colțurile Bucureștiului, la piața 28 Martie, pe Grivița în sus, în Piața Libertății și în multe alte locuri. Vremea a vrut parca să facă o demonstrație simbolică a zilei de 23 August: ziua a pornit sub un cer posomorit, apoi s-a lăsat o burnișă rece și, pe măsură ce veseliea cuceritoare a mulțimii de manifestanți străbate străzile și piața I. V. Stalin, totul s-a încălzit, s-a luminat, așa încât ultima parte a marelui demonstrații s-a încheiat sub un cer înalt și senin.

Veselia, seninătatea demonstrațiilor, însuflețirea cu care au defilat manifestându-și atașamentul față de partid și guvern, seara bogată, în care mai tot Bucureștenul care n-a plecat în excursii a umplut parcurile, grădinile, piețele — toate au dovedit că 23 August s-a înscris în inima fiecăruia ca o piatră prețioasă, ca o tradiție scumpă, cum n-a

existat niciodată în țara noastră: e marea sărbătoare care va dăinui atât cât va trăi pe lume poporul nostru.

Cîteva minute înainte de ora 8 dimineața. Piața Stalin. Tribunele sînt împodobite cu flori și numeroase steaguri tricolore, între care flutură steaguri roșii cu emblema Partidului Muncitoresc Român. Piața e dominată de mari tablouri ale clasicii marxism-leninismului. Înălțatul staliului lui I. V. Stalin, ca un fel de panou al pieței, se zărește „Casa Scînteii”, pe care strălucește inscripția luminoasă „Trăiască 23 August!” Tribuna centrală, deasupra căreia se află, uriașă, stema Republicii Populare Române, a fost minunat decorată cu motive folclorice românești, înconjurată cu flori. Intre steaguri, stau înscrise datele 1944 — 1957 și o urare în cinstea marii zile. Peste drum, în tribuna deasupra căreia au fost ridicate portretele tovarășilor Petru Groza, Gh. Gheorghiu-Dej, Chivu Stoica, și pe care s-a scris o lozincă închinată unității lagărului socialist, în frunte cu Uniunea Sovietică, au luat

loc numeroși invitați. Intre ei, muncitori și țărani din diferite colțuri ale țării: îl recunoaștem pe Fair Simion, fruntașul fabricii „Victoria socialismului” din Turda, pe lăcătușul Hosu Domocoș, de la „Temeală”-Orașul Stalin, pe minerul Tacaciuc Mihai din Aninoasa, pe rihitoara Toth Paraschiva de la „Solidaritatea”-Orașul Stalin, pe tractoristul din gospodăria colectivă „Tractorul roșu”, venit aici, la București, tocmai din comuna Luna de Jos, regiunea Cluj, pe Brad Teodor, președintele cooperativei agricole de producție (cu rentă), din comuna Grăniceri, raionul Criș, pe Tudor Pintea, președintele gospodăriei colective din comuna Bărgăneș, raionul Negru Vodă, primul raion din țară complet cooperativizat.

În tribune se află membri ai C.C. al P.M.R., membri ai Guvernului, al Prezidiului Marii Adunări Naționale, conducători ai organizațiilor obștești, oameni de știință, artiști și literatură, generali și ofițeri superiori, activi și de rezervă, ai forțelor armate ale R.P. Române, printre care foste comandanți de mari unități și numeroși participanți la războiului antihitlerist,

deanu și Florian Dănilache, prim-secretar al Comitetului orașesc București al P.M.R.

Un sunet prelung de trompetă, apoi fanfara intonează „Onorul la general”. Într-o mașină militară deschisă sosește în piață tov. general colonel Leonin Sălăjan, ministrul Forțelor Armate ale R. P. Române, care, după ce primește raportul co-

mandantului parăzii, General Iocoteneț Alexandru Vasiliu, trece în revistă trupele alinate pentru paradă. Ministrul Forțelor Armate, adresează ofițerilor și ostașilor din diferite arme tradiționala urare: „Vă felicit cu prilejul celei de-a 13-a aniversări a eliberării noastre naționale!”. Ca răspuns, valuri puternice de urale se revarsă din mii de piepturi

ostășești. Apoi, tov. general colonel L. Sălăjan se urcă în tribuna centrală, de unde rostește cuvîntul de salut în numele C.C. al P.M.R. și al guvernului R. P. Române.

Fanfara intonează acordurile solemne ale Imnului de Stat al patriei noastre. Dinspre parcul Stalin se zărește izbucnind un nor de fum și deodată detunări, cu o mare forță, o bu-

cultură, apoi alta și alta — 21 de salve de artilerie. Parada militară și demonstrația oamenilor muncii din Capitală a început.

Parada militară

Comandantul parăzii dă comanda pentru defilare. Pătrunde în piață coloana de toboșari — elevii ai școlii militare. Își fac apariția ofițeri elevi ai academiilor militare. La vederea drapelului patriei, asistența din tribuna se ridică plină de respect și aplaudă cu entuziasm. Impresionantă este demonstrația viitoarelor cadre de comandanți care își desăvîrșesc acum cunoștințele militare și politice. E de admirat tinuta dreaptă și mîndră a fiilor de muncitori și țărani ajunși în cele mai înalte foruri ale învățămîntului militar. Mărgălitele sosește apoi elevii ai școlilor militare de infanterie, artilerie și transmisiuni. Fanfara intonează un alt marș și din depărtare se zăresc căștile de metal după care publicul recunoaște pe infan-

Cuvîntarea tovarășului general-colonel Leonin Sălăjan

Tovarăși soldați și matrozi, sergenți și carnicii!
Tovarăși ofițeri, generali și amirali!
Oamenii ai muncii din Republica Populară Română!
Dragii oaspeți de peste hotare!

În numele Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Român și al guvernului Republicii Populare Române, vă salut și vă felicit cu prilejul celei de-a 13-a aniversări a zilei de 23 August, ziua eliberării naționale a poporului român.

Acum 13 ani, la 23 August, folosind condițiile favorabile create de ofensiva armatelor sovietice, Partidul Comunist Român a organizat și condus însuși recșia armată și a doborât dictatura militară fascistă, coordonînd acțiunile comune ale forțelor patriotice populare și ale soldaților, ofițerilor și generalilor patrioți din armată.

Poporul român păstrează vie amintirea eroismului membrilor găzilor patriotice și ai ostașilor români care au dat dovadă de un înalt spirit de sacrificiu în lupta împotriva cotorpitorilor fasciști. Poporul nostru nu va uita niciodată jertfele de sînge date de ostașii sovietici pe teritoriul țării noastre pentru eliberarea României de sub jugul fascist.

În memoria poporului român vor rămîne neșterse dirzenia și eroismul cu care au luptat unitățile românești, cot la cot cu glorioasa armată sovietică, pînă la zdrobirea completă a mașinii de război fascistă.

Cea de-a 13-a aniversare a eliberării României prilejuiește oamenilor muncii un bilanț de rodnice realizări obținute pe drumul construirii socialismului.

Clasa muncitoare, luptînd cu avînt pentru traducerea în viață a hotărîrilor Congresului al II-lea al Partidu-

lui Muncitoresc Român, a obținut și însemnate realizări în opera de industrializare socialistă a țării, în dezvoltarea industriei grele — temelia înălțării continue a economiei noastre naționale, a creșterii nivelului de trai material și cultural al poporului.

Urmind cu încredere îndemnul partidului și bucurîndu-se de sprijinul frăcesc al clasei muncitoare, țărâniei muncitoare obține din ce în ce recolte mai bogate și pășete cu tot mai multă hotărîre pe calea transformării socialiste a agriculturii. Avem în prezent 16 raioane complet cooperativizate.

Se dezvoltă și se întărește tot mai mult alianța dintre clasa muncitoare și țărâniea muncitoare, sub conducerea clasei muncitoare — temelia statului nostru democrat-popular. Devine tot mai puternică prietenia și unitatea frățească dintre poporul român și minoritățile naționale.

Oamenii de știință și cultură dezvoltă și îmbogățesc neîncetat știința, arta și literatura cu noi creații puse în slujba poporului, socialismului și pații.

O însemnătate deosebită în construirea socialismului, apărarea independenței și suveranității țării noastre o au marcele sprijin ce ni-l acordă Uniunea Sovietică și relațiile de intr-ajutorare reciprocă ce s-au stabilit între statele socialiste.

Succesele de însemnătate istorică dobîndite de poporul nostru în toate domeniile construcției socialiste se datoresc politicii juste a Partidului Muncitoresc Român, avangarda călăie a clasei muncitoare, care se călăuzește neabătut după principiile marxist-leniniste.

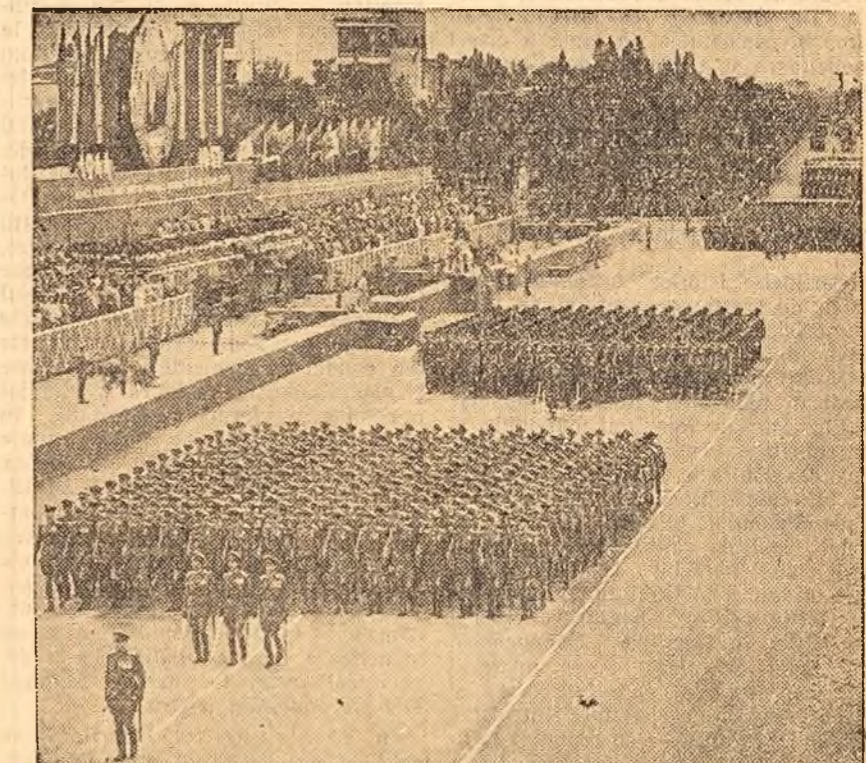
Patriotismul nerbinte al poporului nostru, unitatea de nezdruccinat dintre partid, guvern și popor constituie forța și țara Republicii Populare Române. Oamenii muncii din țara noastră consideră ca o sarcină patriotică să contribuie la întărirea continuă a statului democrat-popular — instrumentul principal al construirii socia-

(Continuare în pag. IV-a)

(Continuare în pag. III-a)



Hore... Hore sprintene și încolțite... O revărsare de entuziasm și velle bună, înfîntată la tot pasul în timpul demonstrației oamenilor muncii din Capitală



Acclamațiile care au însoțit trecerea elevilor academiilor militare au fost răsplătite pentru precizia alinierii și ținuta acestor viitori comandanți

Parada militară și demonstrația oamenilor muncii

(Urmare din pag. 1-a)

teristi. De unde stăteți voi, ostași? De pe plaiurile Moldovei, din Tara Moților, de pe văile apelor oltenesti, din câmpiile Banatului sau Munteniei? Or, de unde ar fi, ei alături acum un singur trup — armata Republicii Populare Române — slujesc patria, și apără cuceririle revoluționare ale poporului; pasul lor dirz e același și aceeași sint sentimentele patriotice și internaționaliste care-i însuflețesc. După infanterie trec, în eleganțele lor uniforme și aducând parca cu ei farmecul masivilor carpațini, vânătorii de munte, apoi, ușor de recunoscut după uniforme străjerii grașilor maritime ale țării — marinarii. Coloana trupelor pedestre este încheiată de două batalioane de ostași ai unităților M.A.I. — grăniceri și trupe de securitate.

Un uruit din ce în ce mai puternic vestește apropierea unităților motorizate. În fruntea lor se zărește drapelul glorioasei divizii „Tudor Vladimirescu”-Debrețin. Capetele se descooperă, privitorii își amintesc cu recunoștință de nepieritoare fapte eroice ale ostașilor acestei glorioase divizii și ai celorlalte 14 divizii românești care au luptat alături de viteza armată so-

Succesul antiacrișen a „furați” în parte din demonstrația care se desfășoară pe magistrala cea largă a cerului: privirile se îndreaptă în sus. Pășiri reactoare, cu aripile răsfirte, în formați perfectă parca legate între ele cu invizibile fire de oțel, au săgetat vâzduhul dispărând ca un fulger.

Un duduț puternic, mai intens decât toate celelalte acoperă sunetele fanfarei militare și entuziasmele aplauze. E surprinzătoare alinierea la metrul pe care reușesc s-o mențină puternicele tancuri de calibru greu în tot timpul trecerii lor prin fața tribunelor.

Urulul care acoperea fanfara se în-

chide cu un rind de manifestații care poartă portretele lui Marx, Engels, Lenin, Stalin.

Urmează tablourile membrilor Biroului Politic al C.C. al P.M.R., portretele tovarășilor Gh. Gheorghiu-Dej, Petru Groza, Chivu Stoica, portretele membrilor Prezidiului C.C. al P.C.U.S., o mare de fotografii ale fruntașilor în producție, coronite cu inscripțiile „23 August” și „XIII”, flori și baloane purtate de copii, coșuri cu porumbei lansați în fața tribunelor, grafice și mari care alegoric ilustrează succesele întreprinderilor noastre. În aplauzele publicului și ale coloanelor de manifestații, un grup de pionieri alegăra la tribuna

care l-au dat metalurgistii uzinei lor. Ei raportează azi partidului și guvernului că și-au îndeplinit și depășit sarcinile de plan, dând motoare mai multe și mai bune. Țișnesc din mulțime lozinci însuflețitoare. Din tribune, diferiți oșpeți străini salută pe manifestații cu lozinci închinată pacy și prieteniei între popoare.

Printre graficele raionului 23 August ne atrage atenția unul pe care săgeata în loc să urce, coboară... E al uzinelor „Republica”, și, la o privire mai atentă, se vede că a coborât... prețul de cost și numărul rebuturilor, colectivul uzinelor răspundând astfel chemărilor partidului.

...Coloanele raionului Lenin. Privirile se îndreaptă spre un car alegoric pe care, cimentați parca, stau trei oameni ce intruchipează un ostaș român, unul sovietic și un muncitor din țările patrioțice. Dintr-un grup zboară un buchet de flori și se așterne la picioarele celor trei. În urma carului un grup de muncitori, țărani și intelectuali simbolizează poporul eliberat. Grafice oglindesc rezultatele muncii: în fabricile din raionul Lenin, din anul 1948 până în 1956, producția a crescut de 4 ori și mai bine.

În trecut, uzinele „Vulcan”, astăzi „Mao Tze-dun”, erau scoțite printre cele mai mari. Cu toate acestea, producția de bază a uzinei era pe atunci mai mult... reparațiile. Și iată că astăzi, maistrul Ion Rădulescu (cu nenumărate inovații), cazangiuil Emil Fintescu, turnătorul Aurel Bărbulescu și-ar putea vorbi ore întregi despre dezvoltarea uzinei — la care a contribuit substanțial ajutorul sovietic — despre utilizajul petrolifer, de cazanele de aburi, de troliile etc., ce se fabrică acum la „Mao Tze-dun” și care de multe ori iau drumul marilor îndepărtate spre India sau China.

Raionul Gheorghiu-Dej. Lingă un car alegoric, mecanicul șef al fabricii „Clement Gottwald”, tovarășul Gheorghie Dăscălescu, ne arată pe grafic că producția de export a fabricii a crescut, față de anul trecut, cu 200%; motoare electrice de diferite capacități, grupuri de sudură, motoare pentru mizeri și petrolul. Linț ele, frigiderul românesc „Pinguin”, Strungarii sint accia care au cistărnă drapelul întrecerii pe uzină în cinstea marii sărbători a lui 23 August. Iată pe Lăzăr Jordan și Vasile David, fruntași cunoscuți.

O coloană veselă pătrunde acum în piață. Sint vecinii, sau mai bine zis, vecinele metalurgistilor de la „Clement Gottwald”: sutele de muncitoare de la fabrica de confecții „Gh. Gheorghiu-Dej”. Pentru 23 August ele și-au propus să depășească planul cu 5% și au izbutit să obțină o depășire de 10%.

În mijlocul mulțimii, apare deodată un cosogeamite pantof tronid pe un postament masiv. În pantof stau oameni: muncitori, muncitoare, copii, care rid și ovăționează. De jur împrejur, zeci de modele de încălțăminte și alte produse de piele: muncitorii de la „Flacăra Rosie” și-au realizat planul în proporție de 105%, au făcut economii de 987.000 lei.

De fiecare dată muncitorii și tehnicienii fabricii „Radio-Popular” zărintă o marcă nouă. După ce a produs diferite modele de aparate în serie mari (numai în primul semestru s-au produs aici 55.000 de aparate), Radio Popular a lansat noul aparat de radio „Lux”, de calitate superioară — iată și macheta lui. Nu peste mult timp, vom putea vedea în vitrinele magazinelor aparatul „Opera”, cel mai bun dintre toate, după cum se spune.

Reactorul atomic

...O furtună de aplauze inundă piața. Ceva deosebit? Da! În piață a apărut macheta reactorului atomic intrat în funcțiune la începutul acestui luni. Macheta e purtată cu mândrie de lucrători ai Institutului

(Continuare în pag. a 1-va, col. 3-5)

Sărbătorirea zilei de 23 August în țară

— Prin telefon de la corespondenții noștri —

Defilează siderurgistii

HUNEDOARA. La mitingul și demonstrația care au avut loc în Piața Libertății au participat peste 18.000 siderurgisti, constructori și alți muncitori, ingineri, tehnicieni și funcționari din întreprinderile Hunedoarei.

Mitingul a fost deschis de tov. Ilinca Ștefan, președintele sfatului popular al orașului. A luat apoi cuvântul tov. Momeș Samoilă, secretar al comitetului regional de partid, care a salutat călduros în numele și din împuternicirea comitetului regional de partid, pe furnaliștii, oțelarii, laminatorii și constructorii hunedoareni pentru succesele obținute. Demonstrația a fost deschisă de către gardile muncitorești înarmate. Urmează apoi laminoriștii, oțelarii, cocsarii, lucrătorii de la aglomerator, cei de la furnale, lucrătorii din transporturile uzinale și din celelalte secții ale combinatului siderurgic „Gh. Gheorghiu-Dej”. Fiecare secție se mândrește cu rezultatele obținute în cinstea marii sărbători. Laminariștii — secția frunțășă pe combinat — au realizat cele mai frumoase depășiri. Numai în ziua de 20 August, echipele conduse de Trifu Ion, Constantin Petru și Andrișescu Gheorghie au realizat depășiri între 8,77 și 17,3 la sută. Asemenea lor și echipele conduse de prim-topitorii Jurca Simion și Chelaru Vasile de la furnalele noi 6 și 7, au realizat în cinstea lui 23 August depășiri de 8,69 și 22,74 la sută. De panoul purtat de oțelari stă scris: 786 sarje rapide realizate în acest an și 4.070 tone oțel peste plan.

Sunt coloane nesfârșite de constructori. Ca și siderurgistii, constructorii sint împincați cu aplauze, cu urale și flori.

După-amiaza, în pădurea de pe dealul Chizid din preajma Hunedoarei a avut loc o serbare cimpenească.

O bună parte din hunedoareni și-au petrecut seara la noul restaurant construit și dat în folosință cu prilejul marii sărbători.

In prima regiune în întregime cooperativizată

CONSTANȚA. — Oamenii muncii din orașul și regiunea Constanța au sărbătorit anul acesta ziua eliberării țării de sub jugul fascismului cu realizări deosebite în lupta pentru construirea socialismului. Agricultoria regiunii este în întregime cooperativizată.

Începutul marii sărbători este vestit de sirenele portului și fabricilor. Demonstrații poartă numeroase grafice, flori, portrete. Graficele purtate de muncitorii de la fabrica „Argus”, de 4 ori evidențiată pe țară în acest an, arată că față de anul 1938 ei produc cu 819% mai mult țel, iar de la 19 august 1957 încează în contul anului 1958. Realizări importante au obținut și muncitorii termocentralei de la Ovidiu.

În aplauzele celor prezenți trec prin fața tribunelor colectivitățile din raionul Hirșova, primul raion colectivizat din țara noastră. Sint delegații colectivităților din Crucea, Stupina, Ciobanu etc. Peste 60% din numărul țărânilor muncitori din cuprinsul regiunii sint acum membri ai gospodăriilor colective. Ei raportează cu mândrie succesele obținute prin munca lor în comun iar mândria lor e îndrăgățată. De la 8.000.000 lei în 1951, fondul de bază al gospodăriilor colective a ajuns azi la 122 milioane lei, iar veniturile lor la 65.000.000 lei, adică de 6 ori mai mult decât în 1951. În satele regiunii s-au construit, în cifra ani, mii de case, s-au cumpărat mii de aparate de radio, mobilă etc.

Frumoase sint zilele și nopțile de august la mare. Dar mai frumoase ca



Un aspect al demonstrației oamenilor muncii din Ploiești

oricând li s-au părut anul acesta oamenii muncii veniți la odihnă pe litoral, după-amiaza și seara zilei de 23 August. Terasele de dans ale cazinoului de la Mamaia și ale vilei „I. Mai” au fost pline de dansatori până noaptea târziu. Petrecerea s-a încheiat cu un mare foc de tabără organizat pe plajă.

În Techirghiol s-a organizat un carnaval. Sute de cetățeni au luat parte a doua zi la o excursie pe mare cu vasul „Neptun”.

Sub semnul unității frățești

TG. MUREȘ. — În orașul Tg. Mureș, sărbătoarea eliberării a prilejuit o puternică manifestare a frăției dintre poporul român și naționalitățile conlocuitoare, a hotărârii oamenilor muncii de a-și aduce contribuția la obținerea de noi succese în lupta pentru construirea vieții noi în patria noastră. Pentru muncitorii și țărâni muncitori din Regiunea Autonomă Maghiară, ziua de 23 August marchează începutul unei vieți noi.

După eliberarea țării, pe aceste meleaguri ale patriei noastre unde în trecut mizeria și foamea, aspirarea națională au ținut populația în naopiere, s-au produs transformări radicale. Pe harta regiunii au apărut noi fabrici, întreprinderi și așezăminte culturale. În acești 13 ani, industrializarea regiunii a cunoscut o dezvoltare nemăsurată în trecut. În orașul Tg. Mureș s-a dezvoltat cea mai mare fabrică de mobile din țara noastră, „Simo Geza”, o fabrică nouă de piese de schimb pentru industria textilă; la Singirgiu de Padure s-a terminat construirea termocentralei, în raionul Gheorghieni s-a construit prima fabrică de praf de lapte din țara noastră, la Sf. Gheorghie o nouă secție a fabricii de textile etc.

Se schimbă, totodată, și viața sateelor. Până în prezent în regiune au luat ființă 126 gospodării agricole colective, 2 cooperative de producție de rentă. Drept mulțumire pentru toate transformările din regiune, din mii și mii de piepturi au răsunat la mitingul de 23 August al oamenilor muncii lozinci în limbile română și maghiară: „Trăiască Partidul Muncitoresc Român!”, „Trăiască patria noastră scumpă — Republica Populară Română!”, „Trăiască Uniunea Sovietică, eliberatoarea țării noastre!”.

In vechiul port dunărean

GALAȚI. — Vechiul port dunărean Galați, îmbrăcat în haine de sărbătorii, fremătă de entuziasmul mulțimii. De dimineață, din toate colțurile orașului, mii de oameni au pornit în grupuri spre piața din fața grădinii

publice. La sărbătoarea de la Galați au venit să participe și oșpeții din R.S.S. Ucraineană și din R.S.S. Moldovenească.

După mitingul în cadrul căruia cetățenii orașului au fost salutați de tov. Carol Boros, secretarul comitetului regional P.M.R., a început demonstrația oamenilor muncii. În fruntea coloanelor de muncitori pășeau harnicii constructori de vase de la șantierul naval. Graficele pe care le poartă vorbesc despre realizările constructorilor de nave obținute în cinstea marii sărbători: 7 șleperi metalice complet sudate și un remorcher de 1200 C.P. au fost terminate înainte de termen. Trec apoi constructorii celui mai mare laminor de tablă subțire din țară, mindria orașului Galați.

De ziua eliberării patrii noastre, delegații țărânilor muncitori din regiune vin să raporteze partidului că au obținut în acest an roade bogate pe ogarele regiunii. La Măstăcani, colectivitățile au obținut în medie peste 2.500 kg. grâu la ha.; la Carcaliu peste 2.500 kg. grâu și 3.200 kg. orz la ha. Producții mari s-au obținut și în raioanele Tecuci, Călmățui, Lיעi și ca și în celelalte 12 raioane, care, la 23 August, au raportat terminarea treierii lui.

Sărbătoare în Valea Jiului

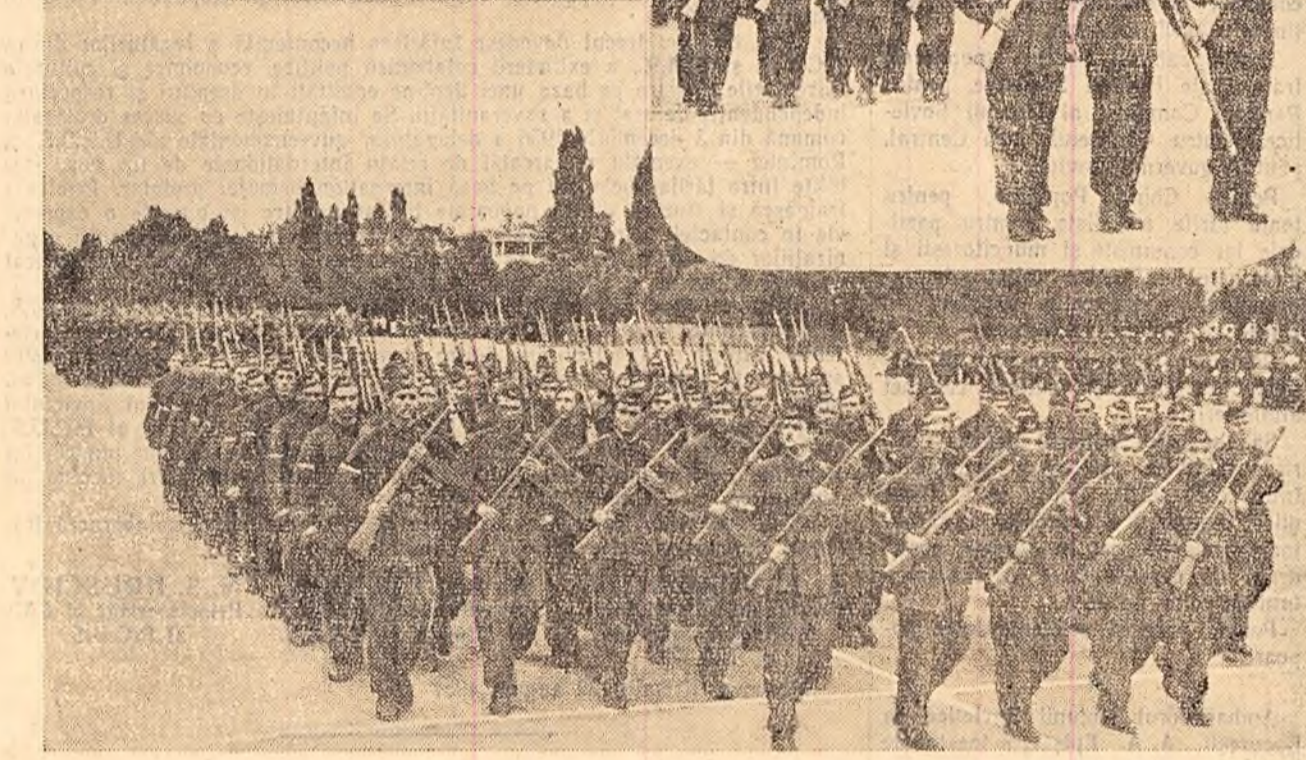
PETROȘANI. — Piața Victoriei din orașul Petroșani a primit sărbătorite pe solii așezărilor miniere de pe malurile Jiului. Mii de oameni ai muncii au participat la mitingul și demonstrația de 23 August din orașul Petroșani.

Mitingul este deschis de tov. Karpineț Ion, președintele comitetului executiv al sfatului popular raional. La cuvântul apoi tov. Ion Barna, membru al C.C. al P.M.R., prim-secretar al Comitetului raional de partid Petroșani, care felicită pe oamenii muncii din Valea Jiului.

Tradiționala demonstrație din Petroșani este deschisă de coloana minerilor din Petria, care s-au distins în mod deosebit în cinstea zilei de 23 August. Ei au dat patriei anul acesta 17.200 tone de cărbune peste plan. Urmează coloanele minerilor din Uricani, Aninoasa, Lupeni, Vulcan, Lonea.

Trec apoi constructorii noilor așezări miniere. Anul acesta ei vor da în folosință minerilor peste 600 noi aparatamente în blocuri.

După-amiaza, minerii și constructorii, ceferiști și lucrătorii din comerț s-au îndreptat spre cabanele din munți sau spre terenurile unde au avut loc serbări populare.



Viatică pentru înfringerea cotoptorilor hiteristi. Mașinile puternice care asigură viteza în deplasarea marelui corp combativ și forța de pătrundere a infanteriei. Poporul muncitor, partidul, guvernul manifestă o permanentă grija pentru întărirea capacității de apărare a patriei și a cuceririlor revoluționare ale oamenilor muncii, pentru punerea la adăpost de orice surprize și luptă totodată pe arena internațională, alături de Uniunea Sovietică și de celelalte țări socialiste, pentru a determina puterile occidentale să cadă la un acord care să ușureze popoarele de povara înarmărilor.

In continuare defilează, tot în mașini, trupe de aviație.

Din nou fanfara militară schimbă marșul, anunțând trecerea artileriei moto. Lin, parca plutind pe roțile de cauciuc, trec tunuri și aruncătoare de diferite tipuri și calibre. Cind își fac apariția puternicele mașini care tractivează piesele grele de artilerie, caldărimul se cutremură sub talpa de oțel a șenilelor.

Cu nespuse dragoste, căldură și admirație pentru armata lor, oamenii muncii, demonstrații și populația aflată pe străzi, au întâmpinat peste tot, de-a lungul traseului, cu mii de flori și cu ovații puternice, pe vitejii ostași ai republicii noastre libere și puternice, ai armatei noastre, strâns unite cu celelalte armate din cadrul pactului defensiv de la Varșovia.

Trec apoi tunurile artileriei antiacrișene și radioproiectoarele.

In rânduri strinse trec gărzile muncitorești înarmate. Cei din frunte poartă cu mândrie drapelul patriei (medalion).



centrală înminind flori conducătorilor partidului și guvernului, care le mulțumesc și îi sărută.

Piața, care până atunci părea mare, devine brusc neîncăpătoare, atît de largi sint cele 3 coloane care se perindă prin fața tribunelor. Dintr-odată, piața s-a umplut de larma veselă a mii de oameni, de culorile costumelor sărbătorești, de panouri multicolore și care alegoric, de strigătele manifestațiilor care aclamă conducerea de partid și de stat, exprimîndu-și voința de a munci tot mai avîntat pentru construirea socialismului, pentru unitatea lagărilor țărânilor socialiste în frunte cu U.R.S.S. întărindu-și patria și consolidînd astfel forțele păcii.

Gărzile muncitorești

Alături de armata care s-a acoperit de glorie în luptele contra trupelor fasciste, pășesc urmașii vitezilor formații patriotice de luptă organizate de partid cu 13 ani înainte în vederea fulgerătoare insurjecții armate și de zărmării trupelor hitleriste cotoptoare aflate în țara noastră.

Sub salopetele de un albastru închis, cu eșarfă tricoloră la braț și cu un V tricolor la bonetă, pășesc înarmați, cu miile, în zeci de companii, muncitorii, însuflețiiți de exemplul măreț al partizanilor sovietici și de tradiția de neșters pe care a lăsat-o insurjecția de la 23 August 1944. Cu inima plină de mîndrie, mulțimea îi aclamă. Unii dintre ei au făcut parte din vechile formații, alții, mai tineri, sint gata oricînd să urmeze exemplul aceluia care cu arma în mînă au apărut bururile făturate de ei, fabricile lor, pămîntul patriei; și, la nevoie, alături de ei, ca un singur om, sint gata să se alăture toți oamenii muncii, fiecare patriot al acestei țări.

Trec rînduri, rînduri, muncitorii...

Într-o mare de steaguri, îndărătul unor mari litere albe, încrustate cu roșu și formînd cuvintele „Trăiască 23 August!”, demonstrația se des-



Dintr-odată piața s-a umplut de voioșia a mii de oameni, de culorile costumelor, de panouri și care alegoric, de uralele manifestațiilor care aclamă conducerea de partid și de stat, exprimîndu-și voința de a munci tot mai avîntat pentru construirea socialismului, pentru apărarea păcii.

Cuvîntarea rostită de tovarăşul Emil Bodnăraş

(Urmare din pag. a II-a)

parţial în problema dezarmării, să agraveze din nou încercarea în Orient mijlociu şi Extremul Orient, grăbesc reînvierea militarismului german. Cu toate pedicele pe care cercurile imperialiste încearcă să le pună în calea destinderii relaţiilor între state, evoluţia evenimentelor internaţionale scoate cu putere la iveală creşterea impetuoaasă a forţelor luptătoare pentru pace.

Trăim în epoca prăbuşirii odiosului sistem colonial, epoca marelui renaşteri a o viaţă liberă şi independentă a popoarelor Asiei şi Africii. Pe teritoriul fostelor colonii din Orient au izbucnit războaie mondiale s-au eliberat din robia colonială şi semicolonială 1.300.000.000 de oameni.

În întreaga lume se dezvoltă, cu participarea celor mai largi şi diferite părţi sociale, acţiunea pentru întărirea folosirii şi experimentării armei atomice şi cu hidrogen, transformându-se pe zi ce trece în cea mai vastă acţiune a opiniei publice mondiale din ultimul deceniu. Tot mai numeroase state, reprezentând marea majoritate a populaţiei globului, se pronunţă pentru pace. Evoluţia evenimentelor internaţionale demonstrează deplina justete a tezei enunţate de Congresul al XX-lea al P.C.U.S. cu privire la posibilitatea preîntâmpinării războiului în epoca actuală.

Politica externă a Republicii Populare Romine, de coexistenţă paşnică cu toate statele, urmăreşte să aducă o contribuţie cât mai efectivă la cauza păcii şi destinderii internaţionale. Rolurile acestei politici se concretizează în continuu dezvoltare a relaţiilor noastre politice, economice şi culturale cu un număr tot mai mare de state. Dorim dezvoltarea relaţiilor cu ţările balcanice şi alte ţări situate în vecinătatea noastră, cu toate ţările fără deosebire de regim social, pe baza depline egalităţi, respectării reciproce a suveranităţii şi integrităţii teritoriale, neamestecului în treburile interne. Dorim largirea schimburilor comerciale cu toate ţările în condiţii de reciprocitate, iar economia noastră în plină dezvoltare asigură o bază tehnică intensificării relaţiilor noastre comerciale internaţionale.

Continuăm să înfăptuim cu perseverenţă politica sa de pace, guvernul Republicii Populare Romine acordă totodată o neîntreruptă atenţie capacităţii de apărare a ţării, cit şi acţiunilor comune ale statelor socialiste în vederea apărării intereselor lor naţionale, a securităţii şi independenţei lor.

Tovarăşi,

Poporul nostru sărbătoreşte ziua de 23 August aniversarea eliberării României. În împrejurări în care mişcarea muncitorească internaţională, oamenii muncii de pretutindeni, se pregătesc să împlinească glorioasa aniversare a 40 de ani de la Marea Revoluţie Socialistă din Octombrie, cel mai mare eveniment din istoria umanităţii. Exemplul însuşi al amănunţitului socialismului şi comunismului în U.R.S.S., transformarea vechii Rusii înapoiată într-o mare putere socialistă, înflorirea celei mai înalte forme a democraţiei — democraţia socialistă au încurajat lupta revoluţionară de eliberare a exploataţilor şi asupriţilor de pretutindeni. Uriaşa influenţă exercitată de Marea Revoluţie Socialistă din Octombrie asupra evoluţiei istoriei contemporane s-a vădit în naşterea şi

dezvoltarea marii familii a ţărilor socialiste, în victoria revoluţiei populare în marea Chină şi în alte părţi din Europa şi Asia, în avântul mişcării de eliberare socială şi naţională din întreaga lume.

Ritmii dezvoltării economiei sovietice este o strălucită manifestare a superiorităţii socialismului asupra capitalismului. Poporul sovietic păşeşte cu succes la împlinirea sarcinilor fundamentale trasate de P.C.U.S. — aceea de a ajunge să a depăşi cele mai înaintate ţări capitaliste în ce priveşte producţia de mărfuri pe cap de locuitor.

Glorioasa experienţă a P.C.U.S., făurită de marele Lenin, uriaşa experienţă istorică a patru decenii de construcţie socialistă şi comunismului în Uniunea Sovietică, constituie un exemplu măreţ şi far călăuzitor în lupta partidelor comuniste şi muncitoreşti de pretutindeni pentru pace, democraţie şi socialism.

Tovarăşi,

Aruncînd o privire în urmă la drumul străbătut în cei 13 ani de la eliberarea ţării, poporul nostru se poate mîndri cu succesele sale, poate privi viitorul cu încredere. Avem o ţară frumoasă, iar bogăţiile pămîntului nostru sînt azi puse în valoare spre a sluji adevăratului lor stăpîn, poporul. Munca plină de avînt a poporului nostru harnic şi talentat a schimbat faţa ţării, făcînd să apară pe întinşurile ei noi furnale şi hidrocentrale, sute de uzine şi fabrici, gospodării de stat şi gospodării colective, instituţii de cultură. Oamenii muncii de la oraşe şi sate sînt mai uniţi ca orînd în jurul conducătorului lor încercat — partidul marxist-leninist al clasei muncitoare. Regimul democrat-popular dispune de imense resurse de continuă dezvoltare a forţelor de producţie, de asigurare a unei vieţi lămurinoase poporului. Romînia are azi peste hotare prieteni puternici şi încercări pe care se poate bizui orînd. De noi, de munca entuziastă a clasei muncitoare, ţărânilor şi intelectualităţii depinde ca să asigurăm înflorirea continuă a scumpiei noastre patrii, victorii construcţiei socialiste în ţara noastră, bună starea materială şi culturală a poporului, care constituie scopul suprem al politicii Partidului Muncitoresc Romîn.

Întîrînd necontenit statul democratic-popular şi contribuind la consolidarea unităţii ţărilor socialiste în frunte cu U.R.S.S., poporul romîn sînt neapărat neapărat opera sa constructivă şi politica de pace. Nu există forţă capabilă a clinti unitatea de nezdruccinat a milioanele de oameni ai muncii din jurul partidului, guvernului, regimului democrat-popular. Nu există forţă capabilă să abată poporul nostru de pe calea pe care a păşit cu 13 ani în urmă, la 23 August 1944, calea democraţiei populare şi a socialismului, calea înfloririi patriei şi a făuririi unei vieţi luminoase, îmbelşugate a poporului.

Trăiască poporul romîn, stăpîn pe soarta sa!

Trăiască alianţa de nezdruccinat între clasele muncitoare şi ţărânilor muncitoare; fraţia şi prietenia între poporul romîn şi naţionalităţile conlocuitoare!

Trăiască organizatorul victoriilor noastre, Partidul Muncitoresc Romîn, Comitetul său Central; guvernul Republicii Populare Romine!

Trăiască lagărul socialist, în frunte cu Uniunea Sovietică! Trăiască pacea între popoare! (Aplauze puternice şi îndelungate).

Trăiască alianţa de nezdruccinat între clasele muncitoare şi ţărânilor muncitoare; fraţia şi prietenia între poporul romîn şi naţionalităţile conlocuitoare!

Trăiască organizatorul victoriilor noastre, Partidul Muncitoresc Romîn, Comitetul său Central; guvernul Republicii Populare Romine!

Trăiască lagărul socialist, în frunte cu Uniunea Sovietică! Trăiască pacea între popoare! (Aplauze puternice şi îndelungate).

Trăiască alianţa de nezdruccinat între clasele muncitoare şi ţărânilor muncitoare; fraţia şi prietenia între poporul romîn şi naţionalităţile conlocuitoare!

Trăiască organizatorul victoriilor noastre, Partidul Muncitoresc Romîn, Comitetul său Central; guvernul Republicii Populare Romine!

Trăiască lagărul socialist, în frunte cu Uniunea Sovietică! Trăiască pacea între popoare! (Aplauze puternice şi îndelungate).

Trăiască alianţa de nezdruccinat între clasele muncitoare şi ţărânilor muncitoare; fraţia şi prietenia între poporul romîn şi naţionalităţile conlocuitoare!

Trăiască organizatorul victoriilor noastre, Partidul Muncitoresc Romîn, Comitetul său Central; guvernul Republicii Populare Romine!

Trăiască lagărul socialist, în frunte cu Uniunea Sovietică! Trăiască pacea între popoare! (Aplauze puternice şi îndelungate).

Trăiască alianţa de nezdruccinat între clasele muncitoare şi ţărânilor muncitoare; fraţia şi prietenia între poporul romîn şi naţionalităţile conlocuitoare!

Trăiască organizatorul victoriilor noastre, Partidul Muncitoresc Romîn, Comitetul său Central; guvernul Republicii Populare Romine!

Trăiască lagărul socialist, în frunte cu Uniunea Sovietică! Trăiască pacea între popoare! (Aplauze puternice şi îndelungate).

Trăiască alianţa de nezdruccinat între clasele muncitoare şi ţărânilor muncitoare; fraţia şi prietenia între poporul romîn şi naţionalităţile conlocuitoare!

Trăiască organizatorul victoriilor noastre, Partidul Muncitoresc Romîn, Comitetul său Central; guvernul Republicii Populare Romine!

Trăiască lagărul socialist, în frunte cu Uniunea Sovietică! Trăiască pacea între popoare! (Aplauze puternice şi îndelungate).

Trăiască alianţa de nezdruccinat între clasele muncitoare şi ţărânilor muncitoare; fraţia şi prietenia între poporul romîn şi naţionalităţile conlocuitoare!

Trăiască organizatorul victoriilor noastre, Partidul Muncitoresc Romîn, Comitetul său Central; guvernul Republicii Populare Romine!

Trăiască lagărul socialist, în frunte cu Uniunea Sovietică! Trăiască pacea între popoare! (Aplauze puternice şi îndelungate).

Trăiască alianţa de nezdruccinat între clasele muncitoare şi ţărânilor muncitoare; fraţia şi prietenia între poporul romîn şi naţionalităţile conlocuitoare!

Trăiască organizatorul victoriilor noastre, Partidul Muncitoresc Romîn, Comitetul său Central; guvernul Republicii Populare Romine!

Trăiască lagărul socialist, în frunte cu Uniunea Sovietică! Trăiască pacea între popoare! (Aplauze puternice şi îndelungate).

Trăiască alianţa de nezdruccinat între clasele muncitoare şi ţărânilor muncitoare; fraţia şi prietenia între poporul romîn şi naţionalităţile conlocuitoare!

Trăiască organizatorul victoriilor noastre, Partidul Muncitoresc Romîn, Comitetul său Central; guvernul Republicii Populare Romine!

Trăiască lagărul socialist, în frunte cu Uniunea Sovietică! Trăiască pacea între popoare! (Aplauze puternice şi îndelungate).

Trăiască alianţa de nezdruccinat între clasele muncitoare şi ţărânilor muncitoare; fraţia şi prietenia între poporul romîn şi naţionalităţile conlocuitoare!

Trăiască organizatorul victoriilor noastre, Partidul Muncitoresc Romîn, Comitetul său Central; guvernul Republicii Populare Romine!

Trăiască lagărul socialist, în frunte cu Uniunea Sovietică! Trăiască pacea între popoare! (Aplauze puternice şi îndelungate).

Trăiască alianţa de nezdruccinat între clasele muncitoare şi ţărânilor muncitoare; fraţia şi prietenia între poporul romîn şi naţionalităţile conlocuitoare!

Trăiască organizatorul victoriilor noastre, Partidul Muncitoresc Romîn, Comitetul său Central; guvernul Republicii Populare Romine!

Trăiască lagărul socialist, în frunte cu Uniunea Sovietică! Trăiască pacea între popoare! (Aplauze puternice şi îndelungate).

Trăiască alianţa de nezdruccinat între clasele muncitoare şi ţărânilor muncitoare; fraţia şi prietenia între poporul romîn şi naţionalităţile conlocuitoare!

Trăiască organizatorul victoriilor noastre, Partidul Muncitoresc Romîn, Comitetul său Central; guvernul Republicii Populare Romine!

Trăiască lagărul socialist, în frunte cu Uniunea Sovietică! Trăiască pacea între popoare! (Aplauze puternice şi îndelungate).

Trăiască alianţa de nezdruccinat între clasele muncitoare şi ţărânilor muncitoare; fraţia şi prietenia între poporul romîn şi naţionalităţile conlocuitoare!

Trăiască organizatorul victoriilor noastre, Partidul Muncitoresc Romîn, Comitetul său Central; guvernul Republicii Populare Romine!

Trăiască lagărul socialist, în frunte cu Uniunea Sovietică! Trăiască pacea între popoare! (Aplauze puternice şi îndelungate).

Trăiască alianţa de nezdruccinat între clasele muncitoare şi ţărânilor muncitoare; fraţia şi prietenia între poporul romîn şi naţionalităţile conlocuitoare!

Trăiască organizatorul victoriilor noastre, Partidul Muncitoresc Romîn, Comitetul său Central; guvernul Republicii Populare Romine!

Trăiască lagărul socialist, în frunte cu Uniunea Sovietică! Trăiască pacea între popoare! (Aplauze puternice şi îndelungate).

Trăiască alianţa de nezdruccinat între clasele muncitoare şi ţărânilor muncitoare; fraţia şi prietenia între poporul romîn şi naţionalităţile conlocuitoare!

Trăiască organizatorul victoriilor noastre, Partidul Muncitoresc Romîn, Comitetul său Central; guvernul Republicii Populare Romine!

Trăiască lagărul socialist, în frunte cu Uniunea Sovietică! Trăiască pacea între popoare! (Aplauze puternice şi îndelungate).

Recepţie cu prilejul celei de-a 13-a aniversări a eliberării României

În seara zilei de 23 August, Consiliul de Miniştri al R.P. Romine a oferit o mare recepţie cu prilejul celei de-a 13-a aniversări a eliberării României.

La recepţia care a avut loc în clădirea Consiliului de Miniştri au luat parte tovarăşii: Gheorghe Gheorghiu-Dej, prim-secretar al C.C. al P.M.R., Chivu Stoica, preşedintele Consiliului de Miniştri, Gheorghe Apostol, general de armată Emil Bodnăraş, Nicolae Ceauşescu, Alexandru Moghioros, Constantin Pirvulescu, membri ai Biroului Politic al C.C. al P.M.R., Dumitru Coliu, Grigore Preoteasa, Leonte Răutu, general colonel Leontin Sălăjan, Ştefan Voitec, membri supleanţi ai Biroului Politic al C.C. al P.M.R., Janos Fazekas şi Vladimir Gheorghiu, secretari ai C.C. al P.M.R., Alexandru Birădeanu, vicepreşedinte al Consiliului de Miniştri, I. Gh. Maurer, ministrul Afacerilor Externe, membri ai C.C. al P.M.R., membri ai guvernului, membri ai Prezidiului Marii Adunări Naţionale, generali şi ofiţeri superiori ai Forţelor Armate ale R.P. Romine, foştii comandanţi de mari unităţi care au luptat pe frontul antihitlerist şi alţi generali şi ofiţeri superiori în rezervă care au participat la războiul antifascist, conducători ai organizaţiilor obşteşti, ai instituţiilor centrale, Erol ai Muncii Socialiste, cunoştucii oameni de ştiinţă, artă şi cultură, şefii ai cultelor din R.P. Romine, numeroşi fruntaşi în muncă din întreprinderi, de pe ogoare şi din instituţii din întreaga ţară, reprezentanţi ai presei romine şi străine.

La recepţie au luat parte, de asemenea, oaspeţi de peste hotare care au sărbătorit, alături de poporul nostru, cea de-a 13-a aniversare a eliberării României.

Au luat parte membri ai corpului diplomatic: ambasadorii R. P. Bulgaria — S. Pavlov, R. P. Iugoslavia — N. Vujanovic, R. P. Albania — Miha Lako, R. P. Chineza — Ke Bonian, Uniunii Sovietice — A. A. Epşev, R. Cehoslovacia — Ivan Rihal Ilkiv, R. P. Ungare — Ferenc Keleti, R. D. Germane — Georg Stibi, Turciei — Celâl Tevfik Karasapan, R. D. Vietnam — Nguyen Van Kinh, R. P. D. Coreene — Kim Ben Dik, Egiptului Hussein Hawky; miniştrii Italiei — Francesco Lo Faro, Finlandei — Gunnar Palmroth, Iranului — Abdol Hossein Meykadeh, Israelului Arieh Harrell; însărcinaţii cu afaceri ai Elveţiei — Gottlieb Gut, Belgiei — Jean Leroy; însărcinaţii cu afaceri ad-interim ai Argentinei — J. Medoro Dellino,

podările colective din Căzăneşti şi mulţi alţii.

La 12 membrii gospodăriei colective „Gheorghe Lazăr”. Ei raportează cu mîndrie că au recoltat în medie cite 2.000 kg. grâu la hectar şi 1.800 kg. orz la hectar. Recolta de grâu a fost atât de frumoasă că din cele 16 vagoane pe care le-au vindut statului pe bază de contract, zece vagoane au fost recunoscute ca grâu de sămînţă.

Urmează un impunător car alegoric al gospodăriei de stat Bragadaru. Alături de legumele frumos rînduite sînt aci struguri, prune şi pierici. După ce carul a trecut de tribunal, bucurărilor s-au apropiat de muncitorii de la G.A.S. Bragadaru. Au stat de vorbă cu ei şi au gustat din delicioasele lor produse.

Gospodăriile de stat din truslul pentru aprovizionarea Capitalei se pot mîndri cu ce au reuşit să dea în acest an: 2.722.000 litri lapte, cu 433.900 litri mai mult decît prevedea planul, 8.927.000 kg. legume, 6.618.000 kg. grâu cu 2.116.000 mai mult decît prevedea planul.

Trec la rînd fruntaşii din celelalte gospodării de stat şi S.M.T.-uri din regiunea Bucureşti. Printre ei pot fi văzuţi tovarăşii Stan Gh. Petru, tractorist la G.A.S. Minăstirea, Eftimie Roman, tractorist la S.M.T. Budeşti-Negoişti şi mulţi alţii.

Au trecut zece şi zece de mil de muncitori, lucrători din agricultură, intelectuali, gospodine, militari, bărbăţi şi femei care se opresc în faţa tribunai centrale, unde sînt conducătorii partidului şi guvernului şi ovacionează îndelung pentru partid şi guvern, pentru viaţa fericită şi îmbelşugată pe care şi-o făuresc datorită regimului de democraţie populară. Tribunele aplaudă cu înlocare, tarafurile cîntă sirbe îndrăcite; zboară flori în toate părţile, baloane uriaşe se îndreaptă spre cer; e atîta căldură şi voieşie în această demonstraţie a oamenilor muncii, încît sorbi de aici energie de muncă pentru luni şi luni de zile. Oaspeţii străini privesc uluiţi şi încintaţi această manifestare de vitalitate a unui popor tînăr şi liber, un popor cu inima veselă şi încrezătoare în viitor.

Trăiască alianţa de nezdruccinat între clasele muncitoare şi ţărânilor muncitoare; fraţia şi prietenia între poporul romîn şi naţionalităţile conlocuitoare!

Trăiască organizatorul victoriilor noastre, Partidul Muncitoresc Romîn, Comitetul său Central; guvernul Republicii Populare Romine!

Trăiască lagărul socialist, în frunte cu Uniunea Sovietică! Trăiască pacea între popoare! (Aplauze puternice şi îndelungate).

Trăiască alianţa de nezdruccinat între clasele muncitoare şi ţărânilor muncitoare; fraţia şi prietenia între poporul romîn şi naţionalităţile conlocuitoare!

Trăiască organizatorul victoriilor noastre, Partidul Muncitoresc Romîn, Comitetul său Central; guvernul Republicii Populare Romine!

Trăiască lagărul socialist, în frunte cu Uniunea Sovietică! Trăiască pacea între popoare! (Aplauze puternice şi îndelungate).

Trăiască alianţa de nezdruccinat între clasele muncitoare şi ţărânilor muncitoare; fraţia şi prietenia între poporul romîn şi naţionalităţile conlocuitoare!

Trăiască organizatorul victoriilor noastre, Partidul Muncitoresc Romîn, Comitetul său Central; guvernul Republicii Populare Romine!

Trăiască lagărul socialist, în frunte cu Uniunea Sovietică! Trăiască pacea între popoare! (Aplauze puternice şi îndelungate).

Trăiască alianţa de nezdruccinat între clasele muncitoare şi ţărânilor muncitoare; fraţia şi prietenia între poporul romîn şi naţionalităţile conlocuitoare!

Trăiască organizatorul victoriilor noastre, Partidul Muncitoresc Romîn, Comitetul său Central; guvernul Republicii Populare Romine!

Trăiască lagărul socialist, în frunte cu Uniunea Sovietică! Trăiască pacea între popoare! (Aplauze puternice şi îndelungate).

Trăiască alianţa de nezdruccinat între clasele muncitoare şi ţărânilor muncitoare; fraţia şi prietenia între poporul romîn şi naţionalităţile conlocuitoare!

Trăiască organizatorul victoriilor noastre, Partidul Muncitoresc Romîn, Comitetul său Central; guvernul Republicii Populare Romine!

Trăiască lagărul socialist, în frunte cu Uniunea Sovietică! Trăiască pacea între popoare! (Aplauze puternice şi îndelungate).

Trăiască alianţa de nezdruccinat între clasele muncitoare şi ţărânilor muncitoare; fraţia şi prietenia între poporul romîn şi naţionalităţile conlocuitoare!

Trăiască organizatorul victoriilor noastre, Partidul Muncitoresc Romîn, Comitetul său Central; guvernul Republicii Populare Romine!

Trăiască lagărul socialist, în frunte cu Uniunea Sovietică! Trăiască pacea între popoare! (Aplauze puternice şi îndelungate).

Trăiască alianţa de nezdruccinat între clasele muncitoare şi ţărânilor muncitoare; fraţia şi prietenia între poporul romîn şi naţionalităţile conlocuitoare!

Trăiască organizatorul victoriilor noastre, Partidul Muncitoresc Romîn, Comitetul său Central; guvernul Republicii Populare Romine!

Trăiască lagărul socialist, în frunte cu Uniunea Sovietică! Trăiască pacea între popoare! (Aplauze puternice şi îndelungate).

Trăiască alianţa de nezdruccinat între clasele muncitoare şi ţărânilor muncitoare; fraţia şi prietenia între poporul romîn şi naţionalităţile conlocuitoare!

Trăiască organizatorul victoriilor noastre, Partidul Muncitoresc Romîn, Comitetul său Central; guvernul Republicii Populare Romine!

Trăiască lagărul socialist, în frunte cu Uniunea Sovietică! Trăiască pacea între popoare! (Aplauze puternice şi îndelungate).

Trăiască alianţa de nezdruccinat între clasele muncitoare şi ţărânilor muncitoare; fraţia şi prietenia între poporul romîn şi naţionalităţile conlocuitoare!

Trăiască organizatorul victoriilor noastre, Partidul Muncitoresc Romîn, Comitetul său Central; guvernul Republicii Populare Romine!

Trăiască lagărul socialist, în frunte cu Uniunea Sovietică! Trăiască pacea între popoare! (Aplauze puternice şi îndelungate).

Trăiască alianţa de nezdruccinat între clasele muncitoare şi ţărânilor muncitoare; fraţia şi prietenia între poporul romîn şi naţionalităţile conlocuitoare!

Trăiască organizatorul victoriilor noastre, Partidul Muncitoresc Romîn, Comitetul său Central; guvernul Republicii Populare Romine!

Trăiască lagărul socialist, în frunte cu Uniunea Sovietică! Trăiască pacea între popoare! (Aplauze puternice şi îndelungate).

Trăiască alianţa de nezdruccinat între clasele muncitoare şi ţărânilor muncitoare; fraţia şi prietenia între poporul romîn şi naţionalităţile conlocuitoare!

Trăiască organizatorul victoriilor noastre, Partidul Muncitoresc Romîn, Comitetul său Central; guvernul Republicii Populare Romine!

Trăiască lagărul socialist, în frunte cu Uniunea Sovietică! Trăiască pacea între popoare! (Aplauze puternice şi îndelungate).

Trăiască alianţa de nezdruccinat între clasele muncitoare şi ţărânilor muncitoare; fraţia şi prietenia între poporul romîn şi naţionalităţile conlocuitoare!

Trăiască organizatorul victoriilor noastre, Partidul Muncitoresc Romîn, Comitetul său Central; guvernul Republicii Populare Romine!

Trăiască lagărul socialist, în frunte cu Uniunea Sovietică! Trăiască pacea între popoare! (Aplauze puternice şi îndelungate).

Trăiască alianţa de nezdruccinat între clasele muncitoare şi ţărânilor muncitoare; fraţia şi prietenia între poporul romîn şi naţionalităţile conlocuitoare!

Trăiască organizatorul victoriilor noastre, Partidul Muncitoresc Romîn, Comitetul său Central; guvernul Republicii Populare Romine!

Trăiască lagărul socialist, în frunte cu Uniunea Sovietică! Trăiască pacea între popoare! (Aplauze puternice şi îndelungate).

Trăiască alianţa de nezdruccinat între clasele muncitoare şi ţărânilor muncitoare; fraţia şi prietenia între poporul romîn şi naţionalităţile conlocuitoare!

Trăiască organizatorul victoriilor noastre, Partidul Muncitoresc Romîn, Comitetul său Central; guvernul Republicii Populare Romine!

Trăiască lagărul socialist, în frunte cu Uniunea Sovietică! Trăiască pacea între popoare! (Aplauze puternice şi îndelungate).

Trăiască alianţa de nezdruccinat între clasele muncitoare şi ţărânilor muncitoare; fraţia şi prietenia între poporul romîn şi naţionalităţile conlocuitoare!

Trăiască organizatorul victoriilor noastre, Partidul Muncitoresc Romîn, Comitetul său Central; guvernul Republicii Populare Romine!

Trăiască lagărul socialist, în frunte cu Uniunea Sovietică! Trăiască pacea între popoare! (Aplauze puternice şi îndelungate).

Trăiască alianţa de nezdruccinat între clasele muncitoare şi ţărânilor muncitoare; fraţia şi prietenia între poporul romîn şi naţionalităţile conlocuitoare!

Trăiască organizatorul victoriilor noastre, Partidul Muncitoresc Romîn, Comitetul său Central; guvernul Republicii Populare Romine!

Trăiască lagărul socialist, în frunte cu Uniunea Sovietică! Trăiască pacea între popoare! (Aplauze puternice şi îndelungate).

Trăiască alianţa de nezdruccinat între clasele muncitoare şi ţărânilor muncitoare; fraţia şi prietenia între poporul romîn şi naţionalităţile conlocuitoare!

Trăiască organizatorul victoriilor noastre, Partidul Muncitoresc Romîn, Comitetul său Central; guvernul Republicii Populare Romine!

Trăiască lagărul socialist, în frunte cu Uniunea Sovietică! Trăiască pacea între popoare! (Aplauze puternice şi îndelungate).

Trăiască alianţa de nezdruccinat între clasele muncitoare şi ţărânilor muncitoare; fraţia şi prietenia între poporul romîn şi naţionalităţile conlocuitoare!

Trăiască organizatorul victoriilor noastre, Partidul Muncitoresc Romîn, Comitetul său Central; guvernul Republicii Populare Romine!

Trăiască lagărul socialist, în frunte cu Uniunea Sovietică! Trăiască pacea între popoare! (Aplauze puternice şi îndelungate).

Trăiască alianţa de nezdruccinat între clasele muncitoare şi ţărânilor muncitoare; fraţia şi prietenia între poporul romîn şi naţionalităţile conlocuitoare!

Trăiască organizatorul victoriilor noastre, Partidul Muncitoresc Romîn, Comitetul său Central; guvernul Republicii Populare Romine!

Trăiască lagărul socialist, în frunte cu Uniunea Sovietică! Trăiască pacea între popoare! (Aplauze puternice şi îndelungate).

TELEGRAMS

Preşedintelui Prezidiului Marii Adunări Naţionale a R. P. Romine

Tovarăşului dr. PETRU GROZA

Preşedintelui Consiliului de Miniştri al R. P. Romine

Tovarăşului CHIVU STOICA

Primului Secretar al Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Romîn

Tovarăşului GHEORGHE GHEORGHIU-DEJ

În numele Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S., al Consiliului de Miniştri al U.R.S.S. şi al Comitetului Central al Partidului Comunist al Uniunii Sovietice vă trimitem, dragi tovarăşi, şi în persoană dv. tuturor oamenilor muncii din Republica Populară Romine, cele mai calde şi prieteneşti felicitări cu prilejul sărbătorii naţionale a poporului romîn — Ziua eliberării României de sub jugul fascismului.

Oamenii muncii din Republica Populară Romine sărbătorează în mod solemn şi cu bucurie cea de-a 13-a aniversare a eliberării patriei lor de sub jugul fascismului. Zdrăbind puterea, poporul romîn, în frunte cu clasa orînduirea democrat-populară în ţara sa, poporul romîn, în frunte cu clasa muncitoare şi sub conducerea avangărdă şi încercate — Partidul Muncitoresc Romîn — a obţinut într-un termen istoric scurt succese remarcabile în construcţia socialistă.

Harnicul popor al României libere se poate mîndri pe drept cu realizările sale în munca paşnică constructivă. Ducînd cu consecvenţă şi politică externă leninistă, Republica Populară Romine ocupă locul ce i se cuvine în marea familie a ţărilor socialiste şi aduce o contribuţie importantă la cauza întăririi păcii între popoare şi slăbirii încordării internaţionale, la întărirea prieteniei fraţeşti şi colaborării strîns între ţările lagărului păcii şi socialismului. Oamenii muncii din Uniunea Sovietică, ca şi oamenii muncii din ţara dvs. însuşi, de ideile şi felurile comune — construcţia comunismului — se bucură sincer de succesele clasei muncitoare din Romine, ale ţărânilor muncitoare şi intelectualităţii, manifestă griji pentru întărirea şi dezvoltarea continuă a legăturilor fraţeşti de prietenie şi colaborare multilaterală între popoarele Uniunii Sovietice şi Republicii Populare Romine.

Amii care au trecut dovedesc întărirea necontenită a legăturilor dintre P.C.U.S. şi P.M.R., a extinderii colaborării politice, economice şi culturale între ţările noastre pe baza unei depline egalităţi în drepturi şi respectării independenţei de stat şi a suveranităţii. Se înfăptuiesc cu succes declaraţiile comune din 3 decembrie 1956 a delegaţiilor guvernamentale ale U.R.S.S. şi României — exemplu remarcabil de relaţii internaţionale de tip nou, stabilite între ţările socialiste pe baza internaţionalismului proletar. Prietenia frăţească şi sinceră dintre popoarele ţărilor noastre îşi găseşte o expresie vie în contactele care se întăresc în permanenţă între organizaţiile organizaţiilor de partid, de stat şi obşteşti, precum şi în schimbul multilateral de forţe culturale şi ştiinţifice între ţările noastre.

Permiteţi-ne să vă încredinţăm, dragi tovarăşi, din partea C.C. al P.C.U.S. şi a guvernului sovietic, că se va face tot pentru întărirea continuă a prieteniei fraţeşti şi a colaborării dintre popoarele, partidele şi statele noastre spre binele oamenilor muncii din U.R.S.S. şi R.P. Romine, spre binele întăririi colaborării ţărilor puternicului lagăr socialist. Prezidiul Sovietului Suprem al U.R.S.S., Consiliul de Miniştri al U.R.S.S. şi C.C. al P.C.U.S. urează din toată inima Partidului Muncitoresc Romîn, oamenilor muncii din Romine, guvernului R. P. Romine şi dvs. personal, noi mari succese în construcţia socialismului în ţara dvs.

Trăiască şi să înflorească prietenia de nezdruccinat şi colaborarea frăţească dintre popoarele sovietic şi romîn!

K. E. VOROŞILOV Preşedintele Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S.

N. A. BULGANIN Preşedintele Consiliului de Miniştri al U.R.S.S.

N. S. HRUŞCIOV Prim secretar al C.C. al P.C.U.S.

Moscova, Kremlin 22 august 1957

Tovarăşului dr. PETRU GROZA

Preşedintelui Prezidiului Marii Adunări Naţionale a R. P. Romine

Tovarăşului CHIVU STOICA

Preşedintele Consiliului de Miniştri al R. P. Romine

Tovarăşului ION GHEORGHE MAURER

Ministrul Afacerilor Externe al R. P. Romine

Cu ocazia celei de-a 13-a aniversări a sărbătorii naţionale a Republicii Populare Romine, în numele guvernului şi poporului Republicii Populare Chineza vă transmitem din toată inima dv. şi prin dv. guvernului şi poporului Republicii Populare Romine, felicitări călduroase.

Poporul chinez urmăreşte cu un sentiment de bucurie uriaşă realizările pe care poporul romîn, sub conducerea Partidului Muncitoresc Romîn şi a guvernului Republicii Populare Romine, le-a obţinut în dezvoltarea economiei şi a culturii socialiste, în ridicarea nivelului de trai al poporului şi în lupta pentru menţinerea păcii mondiale. Urmăm poporul frate romîn noi şi tot mai mari succese în construcţia socialismului şi în lupta pentru apărarea păcii în Europa şi în lumea întreagă. Urmăm ca prietenia frăţească dintre poporul chinez şi poporul romîn să se dezvolte şi să se consolideze tot mai mult.

MAO TZE-DUN Preşedintele R. P. Chineze

LIU SAO-TI preşedintele Comitetului permanent al Adunării Reprezentanţilor Popolari pe întreaga Chină

CIU EN-LAI premierul Consiliului de Stat şi ministrul Afacerilor Externe al R. P. Chineze

ANIVERSAREA PESTE HOTARE A MARI SĂRBĂTORI NAŢIONALE A POPORULUI ROMİN

● În seara zilei de 23 August, ambasadorul R.P. Romine în U.R.S.S., Mihai Dalea, a oferit o recepţie la Moscova, la care au luat parte: N. I. Beliaev, L. I. Brejnev, M. A. Suslov, A. N. Kosişin; M. P. Tarasov şi I. I. Palekşin, vicepreşedînţi ai Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S.; P. T. Komarov, vicepreşedinte al Sovietului Naţionalităţilor al Sovietului Suprem al U.R.S.S.; miniştri ai U.R.S.S., locuitori de miniştri, mareşali şi generali, oameni de ştiinţă şi cultură şi alte personalităţi ale vieţii publice, precum şi şefii unor reprezentanţe diplomatice. M. Dalea şi A. N. Kosişin au rostit calde cuvîntări prieteneşti.

● La Alma Ata, capitala R.S.S. Kazah, a avut loc la 23 August, deschiderea festivă a Decadei prieteniei sovieto-romine. Cu acest prilej a sosit o delegaţie de oameni de cultură din R.P. Romine, în frunte cu Octav Livezeanu, vicepreşedinte al Consiliului general A.R.L.U.S. Ansamblul U.T.M. a dat un concert.

● Ambasadorul R.P. Romine la Pekin, Nicolae Ciocoiu, a oferit la 23 August o recepţie, în cadrul căreia premierul Ciu En-lai a rostit o cuvîntare urînd noi succese tot mai mari poporului romîn.

● În ajunul şi în ziua de 23 August presa centrală cehoslovacă a consacrat R.P. Romine ample articole.